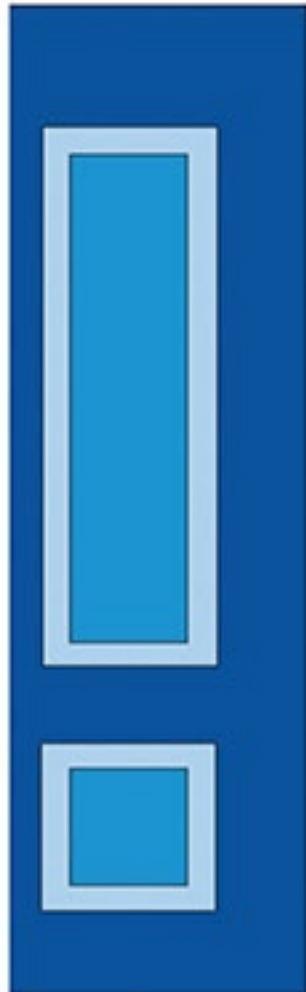




الملتقى
الثقافى للبنات

Kultur-Treff



Dünja ein Name,
Dünja die Welt. (Dalal)

Jagowstraße 12,
10555 Berlin
(030) 391 05 898

duenja@moabiter-ratschlag.de

Montag 15 – 20 Uhr
Dienstag – Freitag 15 – 19 Uhr

Dünja ist ein Ort für Mädchen und junge Frauen zwischen 10 und 21 Jahren aus verschiedenen Kulturen. Sie erhalten Hilfe bei den Hausaufgaben, Computertraining sowie Beratung und Unterstützung bei allen Fragen und Themen der Schule, Ausbildung, Arbeit und bei Problemen. Hier können sie Freundinnen finden, ihre Sprachkenntnisse festigen und entwickeln sowie sich über Religionen und Kulturen austauschen. Dazu ist Dünja Beteiligungsbüro, d.h. wenn Mädchen in ihrem Kiez etwas verändern wollen, ist Dünja für sie Ansprechpartner und unterstützt sie bei Aktivitäten. Auch Eltern haben ihren Platz im Dünja. Es werden Gespräche, Beratung und Frauengruppen angeboten. Dünja wurde bereits mit verschiedenen Preisen ausgezeichnet. U.a. 2004 mit dem Berliner Integrations-Sonderpreis und dem Integrationspreis des Bezirks Mitte.

دنیا مرکز یعنی بشؤون الفتيات والنساء من جميع الجنسيات التوائى تتراوح أعمارهن من 10 إلى 21 سنة. في دنيا يتلقين مساعدة في مجالات الوظائف المدرسية وبتلقين تمارين على الكمبيوتر وبحصلن على معلومات إرشادية في مجال تنمية الدراسة والتعليم المهني إضافة إلى المساعدة في حل المشاكل الشخصية. كما نتاح لهن فرص التعرف على صديقات جدد والتحاوور معهن في موضوعات دينية ثقافية وأدبية وهذا بدوره يساعد على تقوية لغتهن. هذا كله يجعل من دنيا شريك لهن برشدكن وبسأحدكن. كما يعنى مركز دنيا بالفتيات الطموحات بحال أردن أن يعبرن أو بطورن أسرا ما على صعيد الاحياء حيث يمكن سيدن الفتيات الطموحات في دنيا من يساعدن وبرشدن في نشاطهن أنشطة دنيا لا تقتصر على لفتيات بل لاشتهات أيضا ففي دنيا سيدن من برشدن وبسأحدن في مجال التربية والانماج كما لهن أيضا أنشطة ترفيهية. دنيا مركز حاصل على عدة جوائز من النوائر الحكومية الألمانية في مجالات عدة من هذه الجوائز جائزة برلين الاستثنائية للانماج لل 2004 وجائزة الانماج الصائرة عن إدارة دائرة منتصف برلين.

Dünja farklı kültürleri buluşturan ve 10 ile 21 yaş gurubu genç kızların kendilerine arkadaş edinebileceği bir yerdir. Kızlara ev ödevlerinde yardım, bilgisayarda eğitim, özel sorunlarına destek, meslek eğitimi ve iş hayatına geçişteki süreçte yaşanan sorunlara ilişkin bilgilendirme ve her türlü yardım sunulmaktadır. Din ve kültürler hakkında bilgilendirilmelerine yardımcı olunur. Almanca ve ana dilinde bireysel eksiklikleri gidermektedir. Dünja aynı zamanda ilgi ve katılma bürosudur, yani kızlar yaşadıkları ortamı değiştirmek isterlerse Dünja aracılığı ile amaçlarına ulaşabilirler. Dünja sadece kızlara özgü bir yerdir ama velilere de kapımız her zaman açıktır. Velilere danışmanlık, sohbetler ve kadın toplantıları sunulur. Kızlar-Kültür- Merkezi Dünja, kendi dalında farklı, birçok ödülleri kazanmıştır. Dünja üstelik 2004 yılında Berlin'in Entegrasyon Özel-Ödülü ve Mitte semtinin yine Entegrasyon Ödülüne sahiptir.



So ist Dünja erreichbar:

- mit der U 9 bis Bhf. Turmstraße
- mit dem Bus 245 bis Ottostraße
- mit dem Bus 106 bis Solinger Straße

Gefördert durch:
Bezirksamt Mitte von Berlin
Abt. Jugend und Finanzen



und



und Spenden

Träger: Moabiter Ratschlag e.V., Rostocker Straße 32, 10553 Berlin
www.moabiter-ratschlag.de
(hier findet ihr auch die Seiten von Dünja)



Kızlar Kültür
Buluşma Yeri



Mädchen-



Für die Welt ist
für uns ist

Adresse:

Telefon:

E-Mail:

Öffnungszeiten: